

RO

RO

RO



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 17.10.2007
COM(2007) 437 final

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind o poziție a Comunității cu privire la o Decizie a Consiliului de stabilizare și de asociere CE – Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei de modificare a Protocolului 2 (privind produsele siderurgice) la Acordul de stabilizare și de asociere

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

Acordul de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de-o parte, și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, a intrat în vigoare la 1 aprilie 2004.

Consiliul de stabilizare și de asociere instituit prin articolul 108 al acestui acord supervizează punerea în aplicare a acestui acord și examinează aspectele cele mai importante care apar în cadrul acordului și orice alte aspecte bilaterale sau internaționale de interes reciproc.

În conformitate cu articolul 7 alineatul (1) și (2) din Protocolul 2 privind produsele siderurgice la acordul menționat anterior, ambele părți stabiliseră un sistem rapid de informare privind comerțul cu produse siderurgice, sub forma unui sistem dublu de control, fără limite cantitative, pentru importul în Comunitate al produselor siderurgice originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei. Având în vedere progresele realizate în domeniul restructurării industriei metalurgice în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, este adecvat ca sistemul dublu de control să fie suprimat. În conformitate cu articolul 7 alineatul (3) din același protocol, sistemul dublu de control poate fi desființat prin intermediul unei decizii a Consiliului de stabilizare și de asociere.

Proiectul de decizie a Consiliului de stabilizare și de asociere care desființează prezentul sistem a fost acceptat pe parcursul consultațiilor tehnice și confirmat prin schimbul de scrisori cu Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei datat 27 iulie 2007 și respectiv 23 august 2007.

În conformitate cu articolul 2 alineatul (1) din Decizia 2004/239/CE, Euratom a Consiliului și a Comisiei, din 23 februarie 2004 privind încheierea acordului menționat anterior, poziția Comunității în Consiliul de stabilizare și de asociere se stabilește prin decizie a Consiliului, hotărând la propunerea Comisiei.

În consecință, Consiliul este invitat să aprobe propunerea anexată ca poziție a Comunității.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind o poziție a Comunității cu privire la o Decizie a Consiliului de stabilizare și de asociere CE – Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei de modificare a Protocolului 2 (privind produsele siderurgice) la Acordul de stabilizare și de asociere

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 300 alineatul (2) al doilea paragraf,

având în vedere Decizia 2004/239/CE, Euratom a Consiliului și a Comisiei din 23 februarie 2004 privind încheierea Acordului de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele lor membre, pe de o parte, și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte¹, în special articolul 2 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei²,

întrucât:

- (1) Articolul 7 din Protocolul 2 la Acordul de stabilizare și asociere instaurează un sistem dublu de control, fără limite cantitative, pentru importul în Comunitate al produselor siderurgice, originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei.
- (2) Anexa I la Protocolul 2 din Acordul de stabilizare și de asociere conține metodologia acestui sistem dublu de control.
- (3) Articolul 7 alineatul (3) din Acordul de stabilizare și de asociere stabilește că Consiliul de stabilizare și de asociere poate decide să modifice anexa I la Protocolul 2 sau să desființeze sistemul dublu de control.

DECIDE:

Articol unic

Poziția care trebuie adoptată de către Comunitate în cadrul Consiliului de stabilizare și de asociere, instituit prin articolul 108 din Acordul de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, în legătură cu articolul 7 din Protocolul 2 la acordul menționat anterior și cu anexa I la acest protocol trebuie să aibă la bază proiectul de decizie a Consiliului de stabilizare și de asociere anexat la prezenta decizie.

¹ JO L 84, 20.3.2004, p. 1.

² JO C [...], [...], p. [...].

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

ANEXĂ

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI DE STABILIZARE ȘI DE ASOCIERE CE – FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI

**de modificare a Protocolului 2 (privind produsele siderurgice)
din Acordul de stabilizare și de asociere CE – Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei**

CONSILIUL DE STABILIZARE ȘI DE ASOCIERE,

Având în vedere Acordul de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte,

întrucât:

- (1) Articolul 7 din Protocolul 2 la Acordul de stabilizare și asociere instaurează un sistem dublu de control, fără limite cantitative, pentru importul în Comunitate al produselor siderurgice, originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei.
- (2) Progrese importante au fost realizate în cadrul programului necesar de restructurare și conversie în domeniul industriei metalurgice în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei.
- (3) Necesitatea unei proceduri administrative pentru furnizarea rapidă a informațiilor cu privire la tendințele fluxurilor comerciale în vederea ameliorării transparenței și pentru a evita posibilele devieri ale comerțului a dispărut.
- (4) În consecință, sistemul dublu de control, fără limite cantitative, nu mai este necesar pentru importul în Comunitate al produselor siderurgice, originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei. Prin urmare, este necesar ca Protocolul 2 să fie modificat în consecință,

DECIDE:

Articol unic

Articolul 7 din Protocolul 2 la Acordul de stabilizare și de asociere CE - Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei și anexa I la prezentul protocol, referitoare la susmenționatul articol 7, se elimină din Acordul de stabilizare și de asociere.

Prezenta decizie intră în vigoare la [1 ianuarie 2008].

Adoptată la Bruxelles, [...]

Pentru Consiliul de stabilizare și de asociere

Președintele

